



One of the oldest authorities on Jaimini

Astrology, he graced the Astrological Magazine in 1960s under immense persuasion of Late Dr Raman and gave us some rare jewels in Jaimini Astrology. At the age of 80, he lives in a small town in Andhra Pradesh. Incidentally not many in India & West know that Andhra Pradesh has been the land of Jaimini Astrology after Banaras. Revered Sastriji leads a strict Brahminical life along with being very open minded & extremely humble. His humility only shows his supreme mastery astrology. He and Iranganti Rangacharua are considered as the foremost authorities alive today in Jaimini Astrology. Mr Sastri has supported Saptarishis Astrology right from its inception stage.

# The Enigma Called Azudhas - Part 1

BPHS Series
By

### Madhura Krishnamurthi Sastri

Translation & Proofing: Venkata Ramana & Shanmukha, India Readership Level: Very Advanced

A 'Mission Saptarishis' Initiative

#### Publishers Note:

In these series, we will publish the translation of Sri Madhura Krishnamurthi Sastri's BPHS commentary. In his commentary, Sri Sastri has extensively quoted various other commentaries on Jaimini system when commenting on BPHS's Arudha chapter. Like any scholarly approach towards a subject, he as a scholar has quoted the various viewpoints needed to understand arudhas. We hope this will enable the readers to appreciate and understand the Jaimini system in detail & understand for the first time that arudhas are not easy as it seems and ancient scholars like Somanatha, Neelakantha, Gautam Rishi & KrishnaMishra also had divergent views which are not known so far thus for students in this era to say with surety that only one way of calculating arudhas is the only truthful way is nonproductive & non-scholarly.

An apology to Shri Madura Shastri is due from our end for the delay & slackness in our publishing. Also apologies to Shri Venkat Raman who has translated this since a year. Shanmukha must be thanked for typing the Sanskrit devanigiri, proofing & formatting this translation which is dear to us. Shri Shastri has in his magnanimous nature granted us permission to translate his BPHS commentary for the benefit of English readers. One must note that K.N.Rao has praised Shri Maduraji's translation as one of the finest in the old 'Jyotish Group' forum if memory serves us right. Though many have taken Shri Shastri's BPHS & quoted on forums & blogs without giving him credit what is important to note is that a commentary like this with so many shlokic reference on Arudha chapter has never appeared ever before & lets not forget Maduraji did it first.

1.0 आरूढ पदाध्याय - ārūḍha padādhyāya (बृ.प.हो.सा:)

# 1. कथयाम्यथ भावानां खेटानां च पदं द्विज।

# तिद्वशेषफलं ज्ञातुं यथोक्तं प्राञ्हर्षिभिः॥

kathayāmyatha bhāvānām kheṭānām ca padam dvija l tadviśeṣaphalam jñātum yathoktam prāñharṣibhiḥ l

Translation: Oh! Maitreya! Now I shall explain the Arudhas of all the twelve bhavas and the planets as told by the great sages of yore to know the special results.

(बृ.प.हो.सा:)

लग्नाद्यावितथेराशौ तिष्थे ल्लग्नेश्वरः क्रमात्।
 ततस्तावितथेराशौ लग्नस्यपदमुच्यते॥

3. सर्वेषामपि भावानां ज्ञेयमेवं पदं द्विज।

तनुभावपदं तत्र बुधा मुख्यपदं विदुः॥

lagnādyāvatitherāśau tiṣthe llagneśvaraḥ kramāt | tatastāvatitherāśau lagnasyapadamucyate || sarveṣāmapi bhāvānāṁ jñeyamevaṁ padaṁ dvija | tanubhāvapadaṁ tatra budhā mukhyapadaṁ viduḥ ||

Translation: Count the number of Signs where Ascendant lord is posited from Ascendant. The Arudha can be arrived at by counting the number of signs from Ascendant lord as he is away from Ascendant. Similarly, the Arudhas of the remaining bhavas are to be arrived at. Of the 12 Arudhas, Arudha of Ascendant is very important.

M.K.S Explanation: For a native of Aries ascendant the lord Mars is posited in the 9<sup>th</sup> Sign Sagittarius. For this native the Arudha will be 9<sup>th</sup> from Sagittarius i.e., Leo. This is also known as Tanubava Pada or Arudha Lagna. For the same native second house lord Venus if posited in Capricorn, the Arudha of the second house will be Virgo as Venus moved nine signs from the second. Therefore the Arudha of the 2<sup>nd</sup> house would be 9 houses from Capricorn which is Virgo. Similarly the Arudhas of other bhavas are to be calculated.

### Names of the Arudhas

Bhava (	House)	Name of Arudha
Dilava	(I IOuse)	1 tuille of 1 ff adila

Lagna	Arudha Lagna or	
	Tanu Bhava Pada	
2 <sup>nd</sup>	Kosha Pada	
3 <sup>rd</sup>	Vikrama Pada	
4 <sup>th</sup>	Matru Pada	
5 <sup>th</sup>	Putra Pada	
6 <sup>th</sup>	Sahtri Pada	
7 <sup>th</sup>	Jamitra Pada	
8th	Ayu Pada	
9th	Bhagya Pada	
IO <sup>th</sup>	Rajya Pada	
II <sup>th</sup>	Labha Pada	
I2 <sup>th</sup>	Upa Pada	

As per the above verse of Brihat Parashara Hora Shastra as well as the following Jaimini Sutra

## यावदीशाश्रयं पदमृक्षणं

yāvadīśāśrayam padamṛkṣaṇam

Twelve Arudhas from Arudha Lagna (AL) To Upapada (UL) are to be calculated. Where as, In "Gautama Samhita" also known as "Arudha Padadyayi", only 8 padas are mentioned.

### Different Names For Arudhas as per Gautama Samhita:

## गौतम संहित – अरूढपदाध्यायि

gautama samhita - arūdhapadādhyāyi

## विज्ञानपूर्वं विधिव्यंजनेच पदं निमित्तं भवरूपनाम।

### प्रदेशमारुढ मितिबुवंति पदाभिधाना यवनादयश्च॥

vijñānapūrvam vidhivyamjaneca padam nimittam bhavarūpanāma | pradeśamāruḍha mitibruvamti padābhidhānā yavanādayaśca | |

Translation: According to Yavanas, the names Arudha of the Ascendant are also known as Knowledge, EAST (Purva), Destiny, Vyanjana, Pada, Cause (nimitta), Bhava, Appearance /Form, Place/Region/Country, Arudha and Existence

# कोशं धनं वस्त्र पदार्थवित्तं द्रव्यं च सौभाग्य मथार्थ सूनृतं

# मृद्वाक्यकौटुंब पदार्थभावास्तत्काल विज्ञान परैर्मुनीद्रैः

kośam dhanam vastra padārthavittam dravyam ca saubhāgya mathārtha sūnṛtam mṛdvākyakauṭumba padārthabhāvāstatkāla vijñāna parairmunīmdraiḥ

Translation: Kosa Pada, the Arudha of 2<sup>nd</sup> house is also known as Kosha (Treasury/Bank), Dhana (Money), Vastra (Cloth), Padartha (Article), Vitta (Money), Dravyam (Money/wealth), Auspiciousness/good fortunes (Sowbhagya), Mridu Vaakya (soft speech), Kutumbha (family)

# वनंचकुड्यं च विहारिमत्रं वृद्धं सुखं देवगृहं बलं च अर्थाधिकारं जलवाहनं च सिंहासनारूढिमिति ब्रुवंति

vanamcakuḍyam ca vihāramitram vṛddham sukham devagṛham balam ca arthādhikāram jalavāhanam ca simhāsanārūḍhamiti bruvamti

Translation: The Arudha of 4th house is also known as Forest, Wall, Vacation, Friendship, Growth, Happiness / Comfort, Temple, Strength/power, Water, Vehicle and Throne (Arudha -4 is also known as Simhasana (Throne)Arudha)

## तंत्रंच मंत्रं च प्रभाव माया विभेधनं विग्रहसंधिबुद्धि

# मंत्रीमतः पूर्व सुपुण्य भाव त्रिकालविञानपरैर्मुनीद्रैः

tamtramca mamtram ca prabhāva māyā vibhedhanam vigrahasamdhibuddhi mamtrīmataḥ pūrva supuṇya bhāva trikālaviñānaparairmunīmdraiḥ

Translation: Arudha of the 5th house is also called as Tantra, Mantra, (incantation), Might/Force, Illusion / Deception (Maaya), Difference, Idol / Form, Sandhi (Compromise / reconciliation), Intellect, Minister, Children, Purva Punya, Trikalajnata (Knowledge of Past, Present and Future).

M.K.S - Commentator's Notes: The verse for Jamitra (Seventh) Pada was not available in the Gautama Samhita manuscript available with us.

## विशेष संपत्ति समृद्धिभाग्य मुदार धर्मं सुकृतं गुरुश्च

### कनिष्ठनिष्ठा तपभाव संज्ञाः भाग्याधिकं कालविधो महांतः

viśeṣa sampatti samṛddhibhāgya mudāra dharmam sukṛtam guruśca kaniṣṭhaniṣṭhā tapabhāva samjñāḥ bhāgyādhikam kālavidho mahāmtaḥ

**Translation:** The Arudha of 9th (Bhagya Pada) is also known as Riches, Affluence, Bhagya, Dharma (Righteousness), Magnanimous/Generous, Sukruta (Good Deeds), Guru, Nishta(Devotion / Discipline), Kanishta(Youngest), and Tapa (Penance).

## नृपाधिकारो रणराज्यभोग मैश्वर्यमाना विभवोप्यभिज्ञः

## ज्ञानाभिधानं नृपभावसंज्ञा स्तत्काल विज्ञान परैर्मुनींद्रैः

nṛpādhikāro raṇarājyabhoga maiśvaryamānā vibhavopyabhijñaḥ jñānābhidhānam nṛpabhāvasamjñā statkāla vijñāna parairmunīmdraiḥ Translation: King, Power, War/Battle, Kingdom, Enjoyment, Affluence, Chastity, Intellect, Recognition, Knowledge, Name and Fame are the names of the Arudha`10 which is also known as Rajya Pada (A10).

# उपपद प्रतिभाचरमा प्रांत पदांतमंत्य पधिकावसाने उपांत पूर्वाधिक प्रत्यारूढ मुपपदनामानि बुधाः कथयंति

upapada pratibhācaramā prāmta padāmtamamtya padhadhikāvasāne upāmta pūrvādhika pratyārūḍha mupapadanāmāni budhāḥ kathayamti

*Translation:* The Arudha of 12<sup>th</sup> house (UL) also known as Upapada, Skill/Genius, Final, Edge, Neighborhood, Fag End of Life/Death, Last Pada, Immediate Proximity and Pratyarudha.

#### Kalidasa - Uttara Kalamrita

In Uttarakaalamrita, Kalidasaa has mentioned eight padas only.

काळिदास - उत्तर कालमृता - ग्रहभावफल्खण्ड

kālidāsa - uttara kālamṛtā - grahabhāvaphalkhaṇḍa

भावेशो भाववाच यावति गृहेतिष्ठे त्पदंतावती त्युक्तं तत्पदतः शुभाशुभवशात्तद्धासवृद्धी वदेत् एवं लग्न धनांबुधीस्मर गुरुक्ष्मेशैश्चरिः फात्पदा न्यष्टारिः फ गृहा द्भवेद्रपपदं दारापदं सप्तमात्

bhāveśo bhāvavācca yāvati gṛhetiṣṭhe tpadamtāvatī tyuktam tatpadataḥ śubhāśubhavaśāttaddhrāsavṛddhī vadet evam lagna dhanāmbudhīsmara gurukṣmeśaiścariḥ phātpadā nyaṣṭāriḥ pha gṛhā dbhavedupapadam dārāpadam saptamāt

Translation: The Pada of a house will be the sign obtained by counting the number of houses from lord of lagna as he is away from the concerned house. The prosperity of the Pada is decided by the benefic and malefic influence on it. Pada can be calculated for the 1<sup>st</sup>, 2<sup>nd</sup>, 4<sup>th</sup>, 5<sup>th</sup>, 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> and 12<sup>th</sup> houses. The Pada of 12<sup>th</sup> house becomes the Upapada (UL).

M.K.S Explanation: From the above shloka, it is clear that the Arudhas for  $1^{st}$ ,  $2^{nd}$ ,  $4^{th}$ ,  $5^{th}$ ,  $7^{th}$ ,  $9^{th}$  10 th and 12 houses (as per Uttarakaalamrita) are to be calculated. It has been specially mentioned by Kalidasa that the Arudha of 12 house is known as Upapada (UL) and the Arudha of  $7^{th}$  is known as Dara Pada (A7).

According to Sage Parasara as well as the sutra "yāvadīśāśrayam padamṛkṣaṇam" of Sage Jaimini that Arudhas of all the 12 houses (bhavas) are to be calculated. But Gautama Samhita

and Kalidasaa in 'Uttarakaalamrita' have taken only eight arudhas. The rationale in taking only eight arudhas by Gautama Samhita and Kalidasa in Uttarakaalamrita appears that, for establishing the Yogas like Dhana (Wealth), Bhagya (Luck), RaajyaPrapti (Gain of kingdom), Keerti (Fame), Sarwabowma (Emperor), Rajavandya (Appreciation from King), Raja Sambanda (having good relationship with king), the above eight Arudhas are sufficient and other Arudhas of 3<sup>rd</sup>, 6<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup> bhavas need not be seen for the dhana, bhagya yogas. These (3<sup>rd</sup>, 6<sup>th</sup>, 8<sup>th</sup> and 11<sup>th</sup>) Arudhas can be used to know the general good and bad effects of respective houses.

This author could lay hands only on the Gautama Samhita which uses Arudha for predicting these Dhana and Raja Yogas. The other classics 'Jatakaparijata', 'Phaladeepika' and 'Sarvartha Chintamani' have neither dealt nor discussed about the Arudhas. Uttarakaalamrita has dealt very briefly on these Yogas.

We give below the yogas given in Gautama Samhita using Arudha Padas.

- 1. Raja Yoga Sandhana
- 2. Dvatrimsha rajayogas
- 3. Vishesha Yogas (Prabhu Yogas)
- 4. Normal Rajayogas
- 5. Dhana, Vahanaand Bhagya Yogas
- 6. Visesha Dhana Yogas

The above yogas can be delineated according to the respective Arudha, lord of Arudha and the aspect and association of other planets.

# Special rules (Exceptions) in Calculation of Arudha:

(बृ.प.हो.साः)

## 4. स्वस्थानं सप्तमं नैवपदं भवितुमर्हति

## तस्मिन् पदत्वेविज्ञेयं मध्यंतुर्यं क्रमात्पदम्

svasthānam saptamam naivapadam bhavitumarhati tasmin padatvevijneyam madhyamturyam kramātpadam

**Translation:** The concerned house and its Seventh house cannot become Arudha of the house. If Own House happens to be the Arudha, the 10<sup>th</sup> House should be considered instead, as the Arudha of the house. Similarly, if the 7<sup>th</sup> house happens to be Arudha, then 4<sup>th</sup> house should be considered as Arudha.

(बृ.प.हो.साः)

-

Here house means the Rashi/Sign for which Arudha is being calculated. For Example when Arudha for Scorpio is being calculated then this sign (Scorpio) is treated as own House and not Aries though owned by Mars.

# 5. यथातुर्य स्थितेनाथे तुर्यमेव पदं भवेत

## सप्तमेच स्थिते नाथे विज्ञेयं दशमं पदम्

yathāturya sthitenāthe turyameva padam bhavet saptameca sthite nāthe vijneyam daśamam padam

Translation: If Lagna/Ascendant Lord is in the 4th from Lagna, in the normal course 4<sup>th</sup> from the 4<sup>th</sup> House i.e. 7<sup>th</sup> becomes the Arudha. But when we apply the above exception, 7<sup>th</sup> cannot become the Arudha, then 4th it self becomes the Arudha. Similarly, if Ascendant Lord is posited in the 7<sup>th</sup> house, Ascendant itself becomes Arudha in normal course, and then the 10<sup>th</sup> house becomes the Arudha as an exception to the general rule. Similar procedure is to be followed for other Bhavas also.

Explanation: Jaimini Sutras viz.

यावदीशाश्रयं पदमृक्षणं १-१-२९

स्वस्थे दाराह १-१-३०

सुतस्थे जन्म १-१-३१

yāvadīśāśrayam padamṛkṣaṇam 1-1-29 svasthe dārāha 1-1-30 sutasthe janma 1-1-31

The above Jaimini Sutras do support the exception given by BPHS.

In 'KaTaPaYa' numeric the word svasthe gets numerical values~4 and the word dārāha (Da ~8 and Ra ~2. If these are written in reverse order it becomes 28. This number when divided by 12 gives a reminder ~4) also gets a value ~4. Therefore, when bhava/Sign Lord is in 4<sup>th</sup> from itself then 4<sup>th</sup> becomes the Arudha. For Aries Ascendant if Mars is in fourth house Cancer according to the normal calculation fourth from Cancer viz, Libra will become the Arudha. But as per the exception explained above Cancer itself becomes Arudha. Similarly, the second lord Venus from Aries Ascendant is in Leo (fourth from Taurus) Leo becomes the Arudha of the 2nd house.

The next Sutra (Rule) "sutasthe janma" the word 'suta' gets numerical value ~7 (Su~7 and Ta~6. If written in reverse order it becomes 67 and when divided by 12 reminder is 7). The word 'janma' gets a numerical value~10 (JA~8 and Ma~5. when written in reverse order it becomes 58. If divided by 12 the reminder would be 10). Therefore, if Ascendant lord is in the 7th house then 10th becomes Arudha.

The above two exceptions shall be applied for calculating the Arudha for other bhavas as well.

M.K.S Important Note: When Ascendant lord in the 10th house (10th from 10th house) 7th becomes the Arudha and Ascendant lord is in Ascendant then Ascendant itself becomes

Arudha. In these two cases the above Exception i.e., own house, Seventh house cannot become Arudha of a house, is not applicable.

There is a difference of opinion among the scholars on calculation of Arudha which are dealt hereunder for the convenience of the readers.

a) Bṛhat paraśara horasaraṁśā by Ṣridhara Vyākhyā and BPHS at Mumbai by Ganesha Datta

### बृहत् परशर होरसरंशा - श्रीधर व्याख्या

# यदिलग्नेश्वर स्सर्क्षे कलत्र संस्थितोऽथवा

अरुढलग्नमित्याहुर्जन्मलगं द्विजोत्तम

yadilagneśvara ssarkṣe kalatra saṁsthito'thavā aruḍhalagnamityāhurjanmalagaṁ dvijottama

*Translation:* When Ascendant lord is either in Ascendant or 7<sup>th</sup> house Ascendant becomes Arudha. No exceptions are given for this rule in these two BPHS versions.

b) Jaimini Sutras (commentary by Neelakantha)

अथारूढोदहरणरूपं सूत्रद्वयमाह

लग्नात्स्वस्थे चतुर्थस्थे लग्नस्वामिनि द्राः सपतमस्थ्राशिर्लग्ना

रूढं भवति संकेतमात्रापेक्षमिदं नतुकतपयादि संज्ञापेक्शम्

लग्नात्सुते सप्तमे लग्न स्वामिनि लग्नमारूढं भवतीत्यर्थः

## यावदीशेति सूत्रेणैवसिद्धे एतत्सूत्रद्वय मुदाहरणद्वारा स्पष्टार्थं पठितमिति

athārūḍhodaharaṇarūpaṁ sūtradvayamāha lagnātsvasthe caturthasthe lagnasvāmini darāḥ sapatamasthrāśirlagnā rūḍhaṁ bhavati saṁketamātrāpekṣamidaṁ natukatapayādi saṁjñāpekśam lagnātsute saptame lagna svāmini lagnamārūḍhaṁ bhavatītyarthaḥ yāvadīśeti sūtreṇaivasiddhe etatsūtradvaya mudāharaṇadvārā spaṣṭārthaṁ paṭhitamiti

*Translation:* As per Neelakantha the word 'Darah' in the Sutra "Swasthe Darah" indicates only the Seventh (Kalatra) house. He suggests that when Ascendant lord is in 4<sup>th</sup> House 7<sup>th</sup> house becomes Arudha. Similarly, if Ascendant lord is in 7<sup>th</sup> House Ascendant becomes Arudha.

Explanation: Neelakantha mentioned that the above Sutras were only examples and had not given any basis for his interpretation and also not shown any supporting arguments for the

same. Further, the opinion is given without applying the 'Ka Ta Pa Ya' numeric values which is very crucial in interpreting Jaimini.

### c) Durga Prasada Dwivedi, - Jaimini Padyamrutodahrutam

अत्र स्वामी स्वस्थे स्विस्मिन् (=४) तिष्ठतीति लग्ना इतुर्थे लग्ननाथेसित दारः (२८/१२=४) चतुर्थगतो राशिर्लग्नस्यपदं स्यात् सुतस्थे सुते (६७/१२ = ७) तिष्ठतीति लग्नात्सप्तमेस्थिते लग्ननाथेसित जन्म (५८/ १२ = १०) दशमगतो राशिर्लग्नस्य पदं स्यात् अस्य नीलकंठ वृत्तौ दारा शब्देन सप्तमराशिर्जन्म शब्देन जन्मराशिरित व्याख़्यानं सर्वत्र सवर्ण भावाराशयश्च १-१-३३ ईति सुत्र विरुद्धत्वादुपेक्ष्यम्

atra svāmī svasthe svasmin (=4) tiṣṭhatīti lagnāccturthe lagnanāthesati dāraḥ (28 /12 = 4) caturthagato rāśirlagnasyapadam syāt sutasthe sute (67/12 = 7) tiṣṭhatīti lagnātsaptamesthite lagnanāthesati janma (5812 10) daśamagato rāśirlagnasya padam syāt asya nīlakamṭha vṛttau dārā śabdena saptamarāśirjanma śabdena janmarāśiriti vyā $\underline{kh}$ yānam sarvatra savarṇa bhāvārāśayaśca 1-1-33 īti sutra viruddhatvādupekṣyam

Translation: Durga Prasada Dvivedi explained that 4th will be Arudha if lagna lord is in 4th and 10th will be Arudha, if lagna lord is in 7th. That means he agreed with the exceptions given by Parasara and also clarified that the explanation given by Neelakantha is not agreeable according to Jaimini sutras.

### d) bālakṛśṇānamda svāmi:

अथ भावेषु कारकविशेषं कंचन दर्शयिति स्वस्थे दाराः । द्वितिये स्त्रीविचारणीयेत्यर्थः । तेन द्वितीयभाव स्त्रीकारकिमिति यावत्। सुतस्थे जन्म एकाद्शे ज्येष्ठ भ्रातुर्जन्म विद्यात् । तेन ज्येष्ठ तृकारकमेकादशिमिति यावत् । विशेषाद्रहकारक विशेषाम् दर्शयित । । स्वस्थेस्वं द्वितीयं तत्रत्येग्रहे दाराश्चिंतनीयाः । तथाच तत्रत्योग्रहाः स्त्रीकारकः । तत्रस्ती विचरः कर्थव्यः इत्यर्थः । कारकात्सप्तमे दारा इतिवार्थः । सुतः पंचम तत्रत्यग्रहे पुत्रजन जानीयात्। पंचम ग्रहः पुत्रकारक इत्यर्थः । । सुते सप्तमे तिष्ठतीति सुतस्थः तिसम् सप्तमशोग्रहे पुत्रजन्म स्तीजन्म भतृजन्म वा यथायोगम् जानीयादिति वार्थः । अनेन सूत्रद्वयेन भावकारका भावस्थ ग्रहात्मकारकाश्च सर्वेयथायोगमुपलक्षिता । । इतिवेदितव्यम्

atha bhāveṣu kārakaviśeṣam kamcana darśayiti svasthe dārāḥ dvitiye strīvicāraṇīyetyarthaḥ tena dvitīyabhāva strīkārakamiti yāvat sutasthe janma ekādaśe jyeṣṭha bhrāturjanma vidyāt tena jyeṣṭha bhrātrikārakamekādaśamiti yāvat viśeṣādgrahakāraka viśeṣām darśayati svasthesvam dvitīyam tatratyegrahe dārāścimtanīyāḥ tathāca tatratyograhāḥ strīkārakaḥ tatrastī vicaraḥ karthavyaḥ ityarthaḥ kārakātsaptame dārā itivārthaḥ sutaḥ pamcama tatratyagrahe putrajana jānīyāt pamcama grahaḥ putrakāraka ityarthaḥ sute saptame tiṣṭhatīti sutasthaḥ tasmin saptamaśegrahe putrajanma stījanma bhatṛjanma vā yathāyogam jānīyāditi vārthaḥ lanena sūtradvayena bhāvakārakā bhāvastha grahātmakārakāśca sarveyathāyogamupalakṣitā itiveditavyam

Translation: Bala Krishnanadas Swami, one of the greatest commentators of Jaimini Sutras states that, from 2nd house matters pertaining to Spouse, 11th house elder brother, from the Planet in the 2nd house matters pertaining to Spouse, 5th house birth of Child, and from 7th house Birth of the Spouse should be considered.

MKS Explanation: The above explanation is not according to the context.

### e) Ayodhyanatha:

### सुख़स्थेसुख़ं चूनभे कर्मभं च

sukhasthesukham dyūnabhe karmabham ca

*Translation:* Ayodhyanatha in his commentary on Jaimini Sutras states that when Ascendant Lord is in 4<sup>th</sup> House, 4<sup>th</sup> House becomes Arudha and if Ascendant Lord is in 7<sup>th</sup> House then 10<sup>th</sup> House becomes Arudha.

### f) Somanatha - Kalpalatha

ऋक्षानां राशीनां एशाश्रयं यावत्तावत् तस्मात्पद्मिति विवेकः एवम् सित स्वक्षेत्रस्थित सप्तमस्थित ग्रहाणं विशेषः कथ्यते स्वक्षेत्रगत ग्रहस्य चतुर्थस्थन मारूढं भवति तद्वदेव सप्तम स्थितस्य दसममारुढं भवति

ŗkṣānāṁ rāśīnāṁ eśāśrayaṁ yāvattāvat tasmātpadamiti vivekaḥ

evam sati svakṣetrasthita saptamasthita grahāṇaṁ viśeṣaḥ kathyate svakṣetragata grahasya caturthasthana mārūḍhaṁ bhavati tadvadeva saptama sthitasya dasamamāruḍhaṁ bhavati

*Translation:* Somanatha Mishra opines that if Ascendant Lord in own house, 4<sup>th</sup> house is the Arudha and when in 7<sup>th</sup> house then 10<sup>th</sup> house becomes Arudha.

### g) kṛṣṇamiśra - jyotiṣa phalaratnamālā:

ओजे विलग्नेतु तदेवलग्नं युग्मेतु तत्संमुखममनंति तत्रापितत्संमुखयोर्बलेन निर्णीय विद्वन्प्रदेत्फलानि एवंगृहीतादपिलग्न भावत्पदं समानीय तदाविपश्चित् ऐश्वर्य मायुश्च विभज्यकालेवदेत्प्रयह्नेन धृढं सभासु

oje vilagnetu tadevalagnam yugmetu tatsammukhamamanamti tatrāpitatsammukhayorbalena nirņīya vidvanpradetphalāni evamgṛhītādapilagna bhāvatpadam samānīya tadāvipaścit

Translation: kṛṣṇamiśra explains that if Ascendant is an Odd Sign then the calculation of Arudha should be done from the Ascendant and if the Ascendant is an even Sign then the strength of the Ascendant and its Frontal Sign is to be considered and Arudha should be calculated from the stronger of the two Signs (Ascendant or its frontal sign).

Frontal Rasis: For the even Signs Taurus, Cancer, Virgo, Scorpio, Capricorn and Pisces Frontal Rashis are Libra, Aquarius, Gemini, Aries, Leo and Sagittarius respectively. For example Native of Capricorn, Arudha lagna has to be calculated either from Capricorn or Leo whichever is stronger.

# पदं समानीय विचक्ष्णेन पदक्रमणैव विचारणियम् ओजेषु युग्मेषु तदन्यधास्य त्पदक्रमोयं विभुधैः प्रणीतः

padam samānīya vicakṣṇena padakramaṇaiva vicāraṇiyam ojeṣu yugmeṣu tadanyadhāsya tpadakramoyam vibhudhaiḥ praṇītaḥ

**Translation:** After calculating the Arudha as above, the placement of Planets to be decided either Clockwise or Anti-clockwise from AL depending on the signs being Odd or Even. This is explained in the following Para.

### **Explanation:**

- For a Native of Libra Ascendant if Venus is posited in Gemini (9<sup>th</sup> House) along with Mercury, 9<sup>th</sup> sign from Gemini that is Aquarius becomes the AL. In such a situation we can say that Venus and Mercury are located in 5<sup>th</sup> house from the AL (counting Clockwise).
- For a Native of Taurus Ascendant if Venus and Mercury located in Gemini (2nd sign) the 2nd from Gemini (Cancer) becomes the AL. In this case if we say Mercury and Venus are in 12th from AL it is wrong. Since Cancer is an Even Sign the placement of the Planets is to be counted Anti-Clockwise. Therefore, it is right to say that Mercury and Venus are in the 2nd from AL. There will be a lot of difference in the results announced considering the planets in the 12th house rather than in the 2nd house from AL (Mercury and Venus in this case).

पदं विलम्नाधिपते र्वदिन्ति प्रधान मन्येतु विलम्नराशेः बलाबले दैवविदूह्य पश्चत्पदं विनिर्दिस्य वदेद्यथार्धम् पद प्रवृत्तिर्निह राहुतस्स्यात् बलाधिकाच्चपि न केतुतश्च ध्रासृतश्चार्कसुतोष्ट्यधीशौ दशाविभागे बलवानधीशः

padam vilagnādhipate rvadanti pradhāna manyetu vilagnarāśeḥ balābale daivavidūhya paścatpadam vinirdisya vadedyathārdham

pada pravṛttirnahi rāhutassyāt balādhikāccapi na ketutaśca dhrāsutaścārkasutopryadhīśau daśāvibhāge balavānadhīśaḥ

Translation: Some Scholars have opined that the Arudha has to be calculated either from the Ascendant or its Lord whichever is stronger. If this argument is accepted, for Scorpio Mars and Ketu and for Aquarius Saturn and Rahu are considered as the Lords. Here, even if Ketu is stronger than Mars and Rahu is stronger than Saturn, Arudha should be calculated only from Mars or Saturn as the case may be and not from Rahu or Ketu. The strength of Rahu and Ketu should be considered only for calculating the Dasha (Directions) periods.

# खेटे तथा स्वर्क्षगते चतुर्थं पदं भवेत्सप्तमगे च रिःफम् अन्यत्र च स्वर्क्षगते तदेव पदं विलग्नाधिपते वंदन्ति

kheṭe tathā svarkṣagate caturtham padam bhavetsaptamage ca riḥpham anyatra ca svarkṣagate tadeva padam vilagnādhipate rvadanti

Translation: While discussing the exceptions for calculation of Arudha, Krishna Mishra states that if Ascendant Lord is in Ascendant, 4<sup>th</sup> House and if he is in 7<sup>th</sup> House, 10<sup>th</sup> House becomes Arudha. Further, if Ascendant Lord is either in 4<sup>th</sup> or 10<sup>th</sup> House then 7<sup>th</sup> House becomes the Arudha.

MKS Notes: It is felt that Sri Somanatha has applied the analogy as followed by Krishna Mishra for the exceptions of calculation of Arudhas. This requires further thought by the Scholars.

### h) rāghavabhatta - jātaka sārasamgrahā

Shri Gottumukkala Raghava Bhatta in his "Jataka Sarasangraha" dated the year Shalivahana Saka 1626, considered these sutras refer to only for calculations of Dasha Periods.

स्वस्थे दाराह १-१-३०

सुतस्थे जन्म १-१-३१

svasthe dārāha 1-1-30 sutasthe janma 1-1-31

## इतिन्यायेन स्वामियुक्त राशिर्द्वादश वर्षात्मिकऽथवा

## स्वामिनि सप्तमस्थे दशा दशवर्षत्मिका भवति

itinyāyena svāmiyukta rāśirdvādaśa varṣātmika'thavā svāmini saptamasthe daśā daśavarṣatmikā bhavati

**Translation:** He took the word Daraha (828 / 12 = 12) instead of Dara, further states that if the Lord is in Own House, the Dasha period of that sign will be for 12 years and if Lord is in  $7^{th}$  House, the Dasha Period of that sign will be of 10 years.

### i) nṛsimhasūri - jaiminī sūtrārtha prakāśikā

लग्नेशे लग्न संस्थे तु लग्नमेव पदं भवेत् तद्दशा द्वदशाब्दैव कल्पनीय विचक्ष्णैः यद्भावेशस्तु तद्भूने स्थितो यदि च तद्दशा दशाब्दैव प्रकल्प्या स्यात् सूत्राभिप्रयवेदिभिः

lagneśe lagna samsthe tu lagnameva padam bhavet taddaśā dvadaśābdaiva kalpanīya vicakṣṇaiḥ yadbhāveśastu tadnūne sthito yadi ca taddaśā daśābdaiva prakalpyā syāt sūtrābhiprayavedibhiḥ

लग्नमारभ्य लग्नेशो यावत्संख्याकराशिगः

तस्माच तवत्संख्याकराशिः पद मितीर्यते

मेषलग्ने तदीशस्तु दशमे मकरे स्थितः

### तस्मात्तुलातु दशमं तदेव पद मुच्यते

lagnamārabhya lagneśo yāvatsamkhyākarāśigaḥ tasmācca tavatsamkhyākarāśiḥ pada mitīryate meṣalagne tadīśastu daśame makare sthitaḥ tasmāttulātu daśamam tadeva pada mucyate

**Explanation:** Sri Nrisimha Suri, the author of Sutrartha Prakasika, a Sanskrit exposition of Jaimini system, supported the view of Raghava Batta and stated that when Ascendant Lord is in Ascendant then Ascendant itself becomes Arudha and give 12 years of Dasha Period and when Ascendant Lord in 7<sup>th</sup> House Dasha period would be 10 years. He further stated if Ascendant Lord is in 10<sup>th</sup> house then 7<sup>th</sup> House becomes the Arudha.

MKS Conclusion: After going through various commentaries on the subject, it is felt that the view adopted by this commentator appears to be in conformity with the views expressed in BPHS on Jaimini concepts.

Further, Neelakantha and various other scholars in their commentaries mentioned that Ascendant and 7th House becomes Arudha on two occasions. For Example when Ascendant Lord is in Ascendant or in 7<sup>th</sup> House, Ascendant becomes Arudha. Similarly, 7<sup>th</sup> house becomes Arudha, when the Ascendant Lord in 4<sup>th</sup> or 10<sup>th</sup> house.

The views of Krishna Mishra and Samantha are tabulated below. In their system Ascendant never become Arudha and 7th House becomes Arudha on two occasions.

Asc Lord placed In	Arudha sign (From Asc)
Ascendant	4 <sup>th</sup> house

4 <sup>th</sup> house	7 <sup>th</sup> house
7 <sup>th</sup> house	10 <sup>th</sup> house
10 <sup>th</sup> house	7 <sup>th</sup> house

When 'Ka Ta Pa Ya' Numeric's are applied to the Sutras 'Swasthe Darah' and 'Sutasthe Janma' if Ascendant Lord in 4th house then 4th House is the Arudha and if Ascendant lord in 7th House, 10th House becomes the Arudha. Further, when Ascendant Lord is in Ascendant or 10th House then Ascendant or 7th house becomes Arudha. In this method all the four houses 1st, 4th, 7th and 10th are getting the status of Arudha. BPHS is also supporting this view of this author and therefore this can be adopted as the standard. As many of the scholars are in agreement with the authors' view on the exceptions in calculation of Arudha, which are given here in a tabular form for easy understanding. The same is applicable for calculating Arudha Pada for all the Bhavas

	Location	Arudha
Ascendant Lord	Own house	Ascendant
Ascendant lord	Fourth House	Fourth house
Ascendant lord	7 <sup>th</sup> House	Tenth House
Ascendant Lord	10 <sup>th</sup> House	Seventh House

Special Note: In Jyothisha Shastra (Astrology) and Aagama Shastra (traditional view) when there is a difference of opinion among the scholars the opinion accepted by majority of them should be followed.

### ज्योतिषमागमशास्त्रं विप्रतिपत्तौ न योग्यमस्माकम्।

# स्वयमेव विकल्पयितुं किन्तु बहूनां मतवक्ष्ये॥

jyotiṣamāgamaśāstraṁ vipratipattau na yogyamasmākam | svayameva vikalpayituṁ kintu bahūnāṁ matavakṣye ||



